

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 181 (2015)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Carlo von Ah

## Durch Dschungel und Intrigen

Ein Innerschweizer in Indochinas Kriegswirren

Alpnach: Verlag Martin Wallimann, 2013, ISBN 978-3-905969-30-6

Generalstäblich zeichnet der Verfasser das abenteuerliche Schicksal des bisher kaum bekannten Obwaldners Hans Imfeld (1902–1947) auf. Nach dem Handelsdiplom in Freiburg 1922 zog es ihn nach Frankreich, dem Geburtsland seiner Mutter. Er wurde Doppelbürger, bestand als Klassenbester die Offiziersschule in Fontainebleau und trat in die französische Kolonialarmee ein mit Verwendungen in Tunesien, Syrien und Vietnam. 1943 der Widerstandsbewegung von General Charles de Gaulle angehörig, wurde er durch das Vichy-Régime in Abwesenheit zum Tode verurteilt. 1943–44 war er in China und, nach einer Fallschirmjäger-Ausbildung in Indien, erneut in Vietnam. Dort erlebte er als Stabsoffizier

1945 die Niederlage Frankreichs gegen die Japaner. Diesen entzog er sich als Guerillaführer mit seiner Truppe in harten Kämpfen durch den Dschungel nach Nordlaos. Nach der Kapitulation Japans 1945 eroberte er die Königstadt Luang Prabang. General de Gaulle persönlich beauftragte Hans Imfeld als obersten Vertreter Frankreichs in Laos, das französische Kolonialreich in Indochina erneut zu errichten. Französische Offiziere verursachten mit ihren Intrigen 1947 die Enthebung von seiner politisch-militärischen Führungsfunktion. Im Auftrag des Vietminh wurde er in Saigon hinterrücks ermordet – einen Tag vor seiner Rückkehr nach Frankreich und irrtümlich, weil er mit einem

anderen französischen Offizier verwechselt worden war. Hans Imfeld war zerrissen von militärischem Ehrgeiz und katholischer Frömmigkeit sowie von hohen Ansprüchen an Selbstdisziplin und Offiziers Ehre. Der französische Oberst wurde 1946 zum Ritter der Ehrenlegion Frankreichs und Grossoffizier vom königlichen Orden von Laos ernannt und 1947 in Saigon beigesetzt. 1949 wurden seine sterblichen Überreste exhumiert und in Sarnen mit militärischen Ehren wieder bestattet. Sein Grab bei der Pfarrkirche St. Peter und Paul besteht nicht mehr. Die eindrückliche Lebensbeschreibung durch Carlo von Ah bleibt.

Heinrich L. Wirz

René Lüchinger

## Elisabeth Kopp

Zwei Leben – ein Schicksal. Aufstieg und Fall der ersten Bundesrätin der Schweiz.

Bern: Stämpfli Verlag AG, 2014, ISBN 978-3-7272-1253-6

Einem beliebten Ansatz folgend konfrontiert der Autor den Leser bereits auf der zweiten Seite mit jenem belastenden Telefonanruf, der Elisabeth Kopp schliesslich zu ihrem vorzeitigen Rücktritt führte. Dann blendet er zurück zu dem Tag, als sie als erste Frau der Schweiz zur Bundesrätin gewählt wurde, zwei Ereignisse, die ihr Leben bestimmten. Er zeichnet ihren Weg von ihrer Geburt in Zürich an mit einem ausholenden Rückblick auf ihre Familie väterlicherseits: Die in Hamburg, dann in St. Gallen, schliesslich in Zürich. Es folgen die frühen Jahre mit Eltern und Geschwistern in Bern, wohin der Vater zum Direktor der Eidgenössischen Finanzverwaltung

berufen worden war, dann seinen Wechsel nach Zürich an die Spitze der Schweizer Nationalbank. Elisabeths Einsatz als Jura-Studentin anlässlich des Ungarnaufstands 1956 ist Thema des nächsten Kapitels, dann, kurz unterbrochen durch eine Notiz zur Gründung ihrer eigenen Familie, die Politik, der Weg zum Frauenstimmrecht, ihre Wahl in den Gemeinderat von Zuzikon und 1979 in den Nationalrat. Dann folgt noch einmal eine Rückblende: Die Begegnung mit ihrem zukünftigen Gatten, Hans W. Kopp, und sein Werdegang. Am 2. Oktober 1984 wird Elisabeth Kopp-Iklé erste Bundesrätin der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Der Autor streift ihre Jahre im Bundeshaus als Vorsteherin des Justiz- und Polizeidepartementes. Einen breiten Raum nehmen schliesslich die Medienreaktionen ein, die auf ihren erzwungenen Abgang aus der Landesregierung folgen, die Haltung einzelner Journalisten und Politiker und schliesslich die gerichtlichen Auseinandersetzungen. In gutem, nüchternem Journalistenstil geschrieben, beleuchtet die Biographie noch einmal ein unrühmliches, mutloses Kapitel neuester Politikgeschichte.

desrätin der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Der Autor streift ihre Jahre im Bundeshaus als Vorsteherin des Justiz- und Polizeidepartementes. Einen breiten Raum nehmen schliesslich die Medienreaktionen ein, die auf ihren erzwungenen Abgang aus der Landesregierung folgen, die Haltung einzelner Journalisten und Politiker und schliesslich die gerichtlichen Auseinandersetzungen. In gutem, nüchternem Journalistenstil geschrieben, beleuchtet die Biographie noch einmal ein unrühmliches, mutloses Kapitel neuester Politikgeschichte.

Heinz O. Hirzel



Nr. 08 – August 2015 181. Jahrgang

## Impressum

**Präsident Kommission ASMZ**  
Christoph Grossmann, Oberst i GSt aD,  
Dr. oec. HSG

**Chefredaktor**  
Oberst i GSt Peter Schneider (Sch)

**Redaktionssekretariat**  
ASMZ c/o Verlag Equi-Media AG  
Brunnenstrasse 7, CH-8604 Volketswil  
Telefon +41 44 908 45 60  
Fax +41 44 908 45 40  
E-Mail: redaktion@asmz.ch

**Stellvertreter des Chefredaktors**  
Oberst i GSt Michael Arnold,  
lic. phil. II (AM)

**Redaktion**  
Oberst i GSt Andreas Cantoni (ac)  
Andrea Griching Zelenka, lic. phil. (ga)  
Oberstlt Dieter Kläy, Dr. phil. (dk)  
Major Pascal Kohler (pk)  
Hptm Christoph Meier (cm)  
Major Peter Müller, Dr. rer. pol. (pm)  
Hptm Daniel Ritschard, lic. oec. HSG (DR)  
Henrique Schneider, Prof. Dr. (Sc)  
Major Markus Schuler (M.S.)  
Oberstlt Jürg Studer (St)  
Oberstlt Eugen Thomann, lic. iur. (ET)  
Major Walter Troxler, Dr. phil. (Tr)

**Herausgeber**  
Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Verlag**  
Verlag Equi-Media AG  
Brunnenstrasse 7, CH-8604 Volketswil

**Verleger:** Christian Jaques

**Geschäftsführung**  
Regula Ferrari, Telefon +41 44 908 45 60  
E-Mail: ferrari@asmz.ch

**Anzeigen/Beilagen**  
Silvio Seiler, Telefon +41 44 908 45 61  
E-Mail: inserate@asmz.ch

**Abonnemente**  
Silvia Riccio, Telefon +41 44 908 45 65  
E-Mail: abo@asmz.ch  
Adressänderungen bitte mit Abonnementnummer (s. Adressetikette) angeben.

**Layout:** Stefan Sonderegger

**Bezugspreis**  
inkl. 2,5 % MwSt  
Kollektivabonnement SOG ermässigt  
Jahresabo Inland Fr. 78.– /  
Ausland Fr. 98.–  
Probeabo Schweiz (3 Ausgaben) Fr. 20.–

**Auflage:** Druckauflage 19500

**Druck:** galledia ag, 9230 Flawil

© Copyright  
Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe

www.asmz.ch

**Nächste Ausgabe: 1. Sept. 2015**

**Schwergewicht:**

- Herausforderungen für die EU
- Weiterentwicklung der Armee
- Operative Schulung (Teil III)